

安装指南

安全信息

- 请只使用随同此产品提供的电源和电源线，或者使用经过制造商认证的电源和电源线作为替代。
- 请将电源线连接在产品附近、使用方便、且正确接地的电源插座上。
- 有关操作说明书中未提及的其他服务或维修，请向专业的服务人员咨询。
- 此产品使用特定的 Lexmark 零部件，并按照严格的世界安全标准来设计、测试及验证。一些零部件的安全特性可能并非总是很明显。对于更换其他厂家零部件所造成的后果，Lexmark 概不负责。



当胖：请不要在雷雨天气时安装此产品，或者进行任何的电线 / 电缆连接（例如电源线，电话线等）。

Setup Instructions

Safety information

- Use only the power supply and power supply cord provided with this product or the manufacturer's authorized replacement power supply and power supply cord.
- Connect the power supply cord to an electrical outlet that is near the product and easily accessible.
- Refer service or repairs, other than those described in the user documentation, to a professional service person.
- This product is designed, tested and approved to meet strict global safety requirements with the use of specific Lexmark components. The safety features of some parts may not be obvious. Lexmark is not responsible for the use of other replacement parts.



CAUTION: Do not set up this product or make any electrical or cabling connections, such as the power supply cord, during a lightning storm.

安裝指南（繁體中文）

安全資訊

- 僅使用本產品所提供的電源供應器及電源線，或製造商授權的替換電源供應器及電源線。
- 電源線所連接的電源插座與產品的距離不可太遠，且必須方便使用。
- 有關服務或維修的事項，除了參考本使用者說明文件所提供的說明之外，您可以向專業維修人員尋求協助。
- 本產品的設計、測試和認證均符合全球嚴格安全標準，並採用 Lexmark 專用元件。某些元件的安全特性可能不那麼顯而易見。若您採用他牌的更換元件，Lexmark 不擔保任何責任。



請當心：在雷雨期間，請勿安裝本產品，或進行任何電器或電纜的接線工作，例如電源線。

คำแนะนำในการติดตั้ง

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

- ใช้แหล่งจ่ายไฟและสายไฟที่หามาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ หรือแหล่งจ่ายไฟและสายไฟที่ใช้แทนกันได้ซึ่งได้รับการรับรองจากผู้ผลิตเท่านั้น
- เชื่อมต่อสายไฟแหล่งจ่ายไฟเข้ากับเต้าเสียบซึ่งอยู่ใกล้ผลิตภัณฑ์ และสามารถเข้าถึงได้ง่าย
- ขอรับบริการหรือการซ่อมแซม นอกเหนือจากที่อธิบายในเอกสารสำหรับผู้ใช้งานจากช่างบริการที่มีความชำนาญ
- ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบ ทดสอบ และผ่านการรับรองแล้วว่า มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยสากล เมื่อใช้ร่วมกับส่วนประกอบของ Lexmark ที่ระบุ คุณสมบัติด้านความปลอดภัยของชิ้นส่วนบางชิ้นอาจไม่สามารถสังเกตเห็นได้ชัดเจน Lexmark ไม่รับผิดชอบต่อการใช้ชิ้นส่วนที่นำมาเปลี่ยนใหม่



ข้อควรระวัง: อย่าติดตั้งผลิตภัณฑ์นี้ หรือเชื่อมต่อสายไฟหรือสายเคเบิล เช่น สายไฟแหล่งจ่ายไฟ ขณะเกิดฟ้าแลบฟ้าร้อง

Petunjuk Penyiapan

Informasi keselamatan

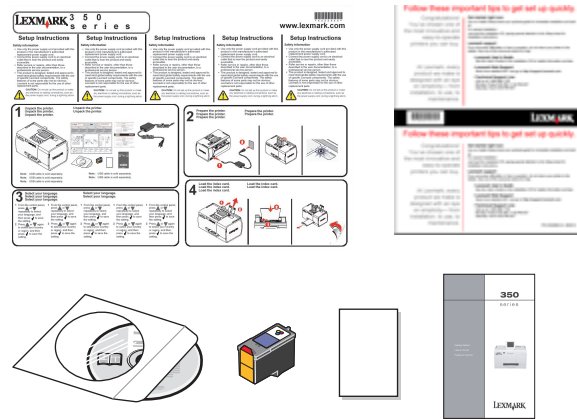
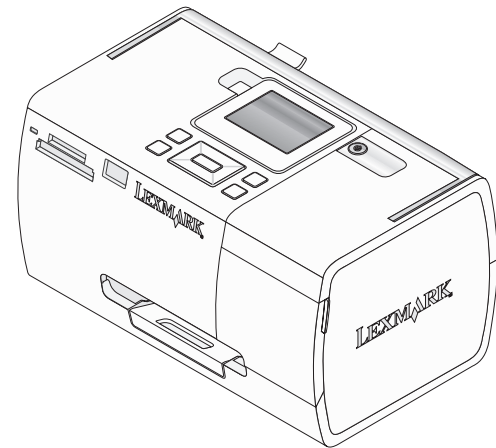
- Gunakan hanya catu daya dan kabel listrik yang disertakan bersama produk ini atau catu daya dan kabel listrik pengganti yang disetujui oleh pembuat produk ini.
- Sambungkan kabel listrik ke stopkontak listrik yang berada di dekat produk dan mudah diakses.
- Servis atau reparasi, selain yang dijelaskan dalam dokumentasi bagi pengguna, harus dilakukan oleh petugas servis profesional.
- Produk ini dibuat, diuji, dan disetujui sebagai produk yang memenuhi persyaratan keamanan global yang ketat terkait dengan penggunaan komponen Lexmark. Fitur-fitur keamanan beberapa komponen mungkin tidak terlihat jelas. Lexmark tidak bertanggung jawab atas penggunaan komponen pengganti lain.



AWAS: Jangan melakukan penyiapan produk ini atau membuat sambungan listrik atau kabel, seperti kabel catu daya, ketika sedang berlangsung badai petir.

1 打开打印机的包装。 Unpack the printer. 拆開印表機的包裝。

นำเครื่องพิมพ์ออกจากบรรจุภัณฑ์ Buka kemasan printer.

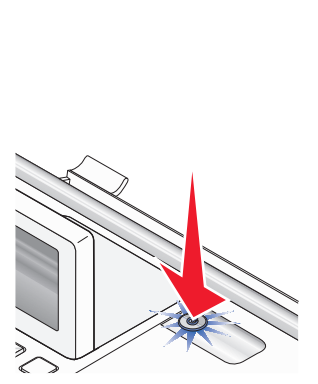
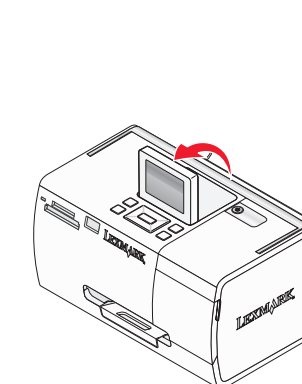
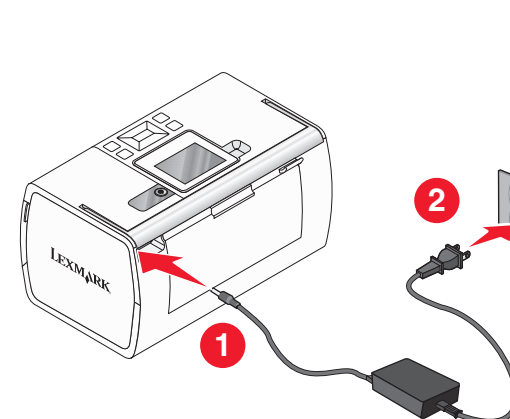


阿聯：USB 電纜另外單獨銷售。
Note: USB cable is sold separately.
請注意：USB 電纜為另外銷售元件。

หมายเหตุ: สายเคเบิล USB จะจำหน่ายแยกต่างหาก
Catatan: Kabel USB dijual terpisah.

2 准备打印机。 Prepare the printer. 將印表機準備就緒。

เตรียมเครื่องพิมพ์ Siapkan printer.



3 选择您的语言。 Select your language. 選取您適用的語言。

เลือกภาษาของท่าน Pilih bahasa.

1 在操作面板上，反复按 ▲ 或 ▼ 按钮，直到您希望的语言出现在显示屏上，然后按 ✓ 按钮保存设置。

1 From the control panel, press ▲ or ▼ repeatedly until your language appears on the display, and then press ✓ to save the setting.

1 從操作面板，重複按下 ▲ 或 ▼ 按鈕，直到您適用的語言出現在顯示幕上，然後按下 ✓ 按鈕，以儲存設定值。

1 จากแผงควบคุม ให้กด ▲ หรือ ▼ ซ้ำๆ จนกระทั่งภาษาของท่านปรากฏขึ้นบนส่วนแสดงผล จากนั้นจึงกด ✓ เพื่อบันทึกการตั้งค่า

1 Dari panel kontrol, tekan ▲ atau ▼ berulang kali hingga bahasa Anda muncul pada tampilan, kemudian tekan ✓ untuk menyimpan setelan.

2 反复按 ▲ 或 ▼ 按钮，直到您所在的国家或地区出现在显示屏上，然后按 ✓ 按钮保存设置。

2 Press ▲ or ▼ again until your country or region appears on the display, and then press ✓ to save the setting.

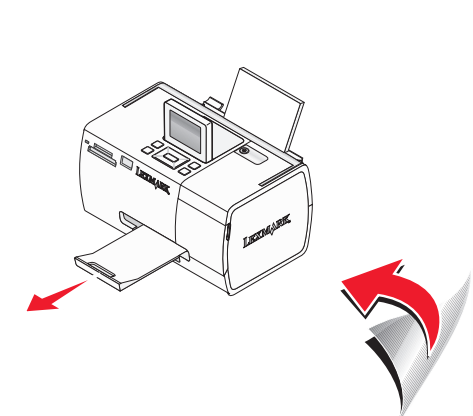
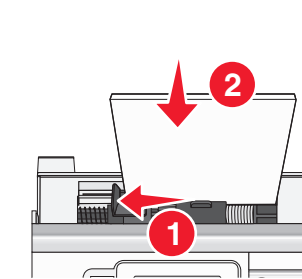
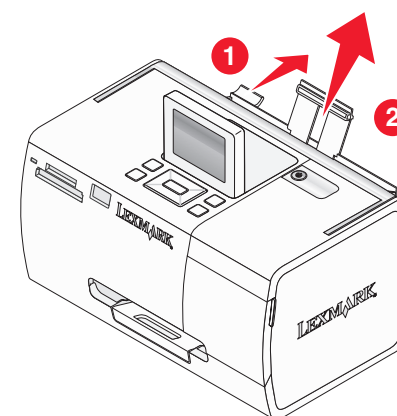
2 再次按下 ▲ 或 ▼ 按钮，直到您的國家或地區出現在顯示幕上，然後按下 ✓ 按鈕，以儲存設定值。

2 กด ▲ หรือ ▼ อีกครั้ง จนกระทั่งประเทศหรือภูมิภาคของท่านปรากฏขึ้นบนส่วนแสดงผล จากนั้นจึงกด ✓ เพื่อบันทึกการตั้งค่า

2 Tekan ▲ atau ▼ lagi hingga negara atau wilayah Anda muncul pada display, kemudian tekan ✓ untuk menyimpan setelan.

4 装入照片纸。 Load the photo paper. 載入相紙。

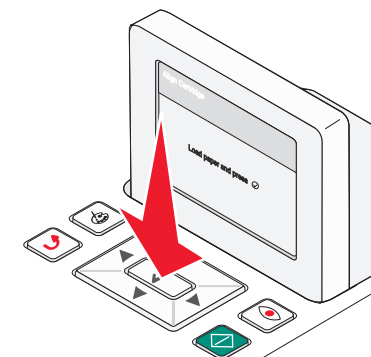
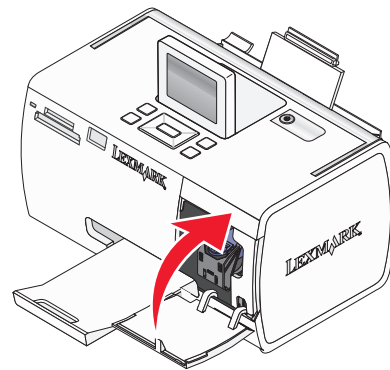
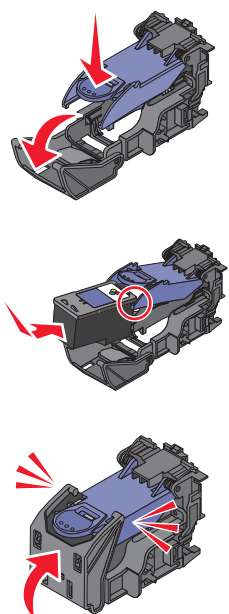
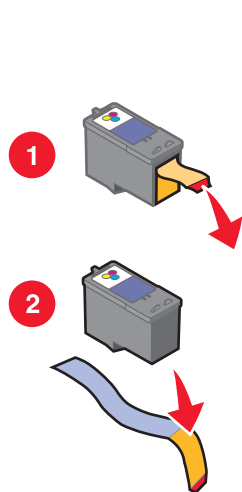
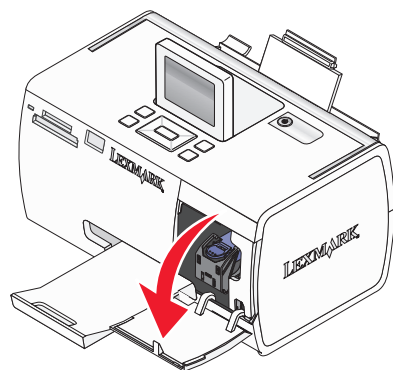
ป้อนกระดาษภาพถ่าย Masukkan kertas foto.



5 安装打印墨盒。 Install the print cartridge.

安裝墨水匣。
ติดตั้งกลั๊กหมึกพิมพ์

Pasang kartrid cetak.



按 ✓ 按钮校正打印墨盒。
Press ✓ to align the cartridge.
按下 ✓ 按钮，以校正墨水匣。
กด ✓ เพื่อปรับตั้งกลั๊กหมึกพิมพ์
Tekan ✓ untuk menjajarkan kartrid.

打印机可以作为一个独立产品来使用，也可以连接计算机使用。如果您要连接计算机使用您的打印机，请继续进行步骤 6。

The printer can be used as a standalone product or with a connection to a computer. If you are using your printer with a computer, continue with step 6.

本印表機可當作獨立式產品使用，也可以連接到電腦。若您操作印表機時搭配電腦使用，請繼續進行步驟 6。

ท่านสามารถใช้เครื่องพิมพ์เป็นอุปกรณ์เครื่องเดียวหรือจะเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ก็ได้ หากท่านใช้งานเครื่องพิมพ์ร่วมกับ เครื่องคอมพิวเตอร์ ให้ทำขั้นตอนที่ 6 ต่อ

Printer ini dapat digunakan sendiri, atau dihubungkan ke komputer. Jika printer ini digunakan dengan komputer, lanjutkan ke langkah 6.

如果安装界面没有出现，

Windows 用户：

1 单击开始 → 运行，然后输入 D:\setup，其中 D 是您的光盘驱动器的盘符。

2 双击 setup.exe。

Mac (英文版) 用户：

1 在计算机桌面上双击 Lexmark 350 Series Installer 图标。

2 双击 Install，然后按照计算机屏幕上的指导进行操作。

If the Install screen does not appear, for Windows:

1 Click Start → Run, and then type D:\setup, where D is the letter of your CD ROM drive.

2 Double-click setup.exe.

for Mac:

1 From your desktop, double-click the Lexmark 350 Series Installer icon.

2 Double-click Install, and follow the instructions on the screen.

如果「安装」画面没有出现，

Windows 适用：

1 按一下开始 → 执行，然後輸入 D:\setup，此處的 D 是指您的光碟機代號。

2 按兩下 setup.exe。

Mac 适用：(英文版)

1 從您的桌面，連接兩下 Lexmark 350 Series Installer (Lexmark 350 Series 安裝程式) 圖像。

2 連接兩下 Install (安裝)，然後遵循螢幕上的指示。

6 安装软件。 Install the software.

Install the software.

安裝軟體。

ติดตั้งซอฟต์แวร์

Instal perangkat lunak.

请确认计算机的电源已打开。
Make sure the computer is on.
確定已開啓電腦的電源。
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องคอมพิวเตอร์เปิดอยู่
Pastikan komputer sudah dihidupkan.

连接 USB 电缆。
Connect the USB cable.
連接 USB 電纜。
เชื่อมต่อสาย USB
Sambungkan kabel USB.

重要：请在所有的“新硬件”界面中单击“取消”
(仅限于 Windows)。
Important! Click **Cancel** on all New Hardware screens (Windows only).

重要事項！在所有「加入新的硬體」畫面上，按一下取消
(僅 Windows 適用)。

ข้อสำคัญ! คลิกที่ **Cancel** (ยกเลิก) ที่หน้าจอ New Hardware (ฮาร์ดแวร์ใหม่) ทั้งหมด (สำหรับ Windows เท่านั้น)

Penting! Klik **Cancel** (Batal) pada semua layar New Hardware (Perangkat Keras Baru) (hanya Windows).

插入光盘。
Insert the CD.
插入光碟。
ใส่แผ่นซีดี
Masukkan CD.

单击“安装”，然后按照计算机屏幕上的指导进行操作。
Click **Install**, and follow the directions on the computer screen.

按一下安裝，然後遵循電腦螢幕上的指示。
คลิกที่ **Install** (ติดตั้ง) และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอคอมพิวเตอร์
Klik **Install**, kemudian ikuti petunjuk pada layar komputer.

หากหน้าจอการติดตั้งไม่ปรากฏขึ้น

สำหรับ Windows:

1 คลิกที่ **Start** → **Run** แล้วพิมพ์ D:\setup โดยแทนที่ D ด้วยตัวอักษรประจำไดรฟ์ซีดีรอมของท่าน

2 ดับเบิลคลิกที่ setup.exe

สำหรับ Mac:

1 จากเดสก์ทอป ให้ดับเบิลคลิกที่ไอคอน Lexmark 350 Series Installer

2 ดับเบิลคลิกที่ **Install** (ติดตั้ง) และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอ

Jika layar Install (Penginstalan) tidak muncul, untuk Windows:

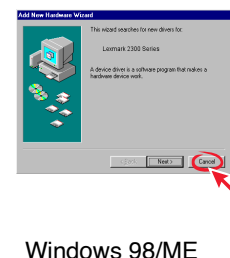
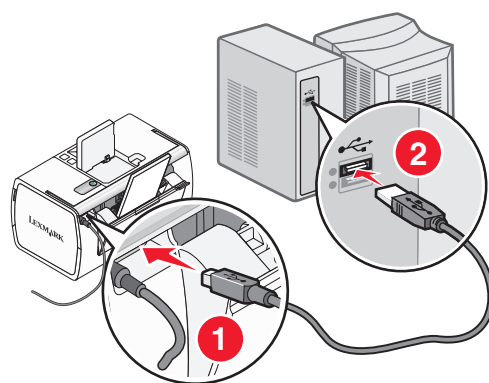
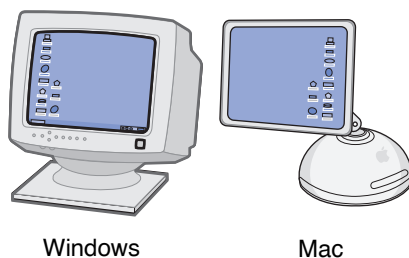
1 Klik **Start** → **Run**, kemudian ketikkan D:\setup, di mana D adalah huruf pengenal CD-ROM drive.

2 Klik dua kali setup.exe.

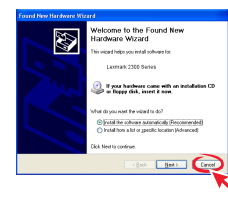
untuk Mac:

1 Dari desktop, klik dua kali ikon Lexmark 350 Series Installer.

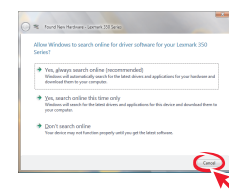
2 Klik dua kali **Install**, kemudian ikuti petunjuk pada layar.



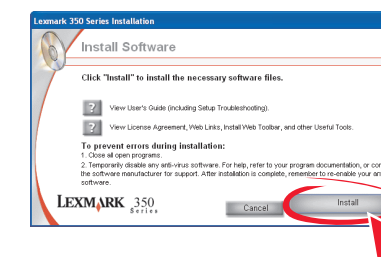
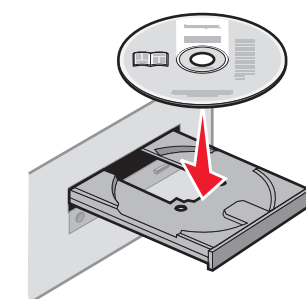
Windows 98/ME



Windows 2000/XP



Windows Vista



如果您在安装过程中遇到了问题，请参阅快速入门手册。

If you experience problems during setup, see the *Getting Started* booklet.

如果您在安裝期間碰到問題，請參閱入門手冊這本小冊子。

หากพบปัญหาในระหว่างการติดตั้ง โปรดดูที่แผ่นพับการเริ่มต้นการใช้งาน

Jika ada masalah selama penyiapan, lihat buket *Memulai Penggunaan*.

请保留此安装指南以供将来参考。

Save this sheet for future reference.

請妥善保存這份文件，以備未來參考之用。

เก็บเอกสารนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป

Simpanlah lembar ini untuk digunakan di lain waktu.